

Dental Thermal Disinfector

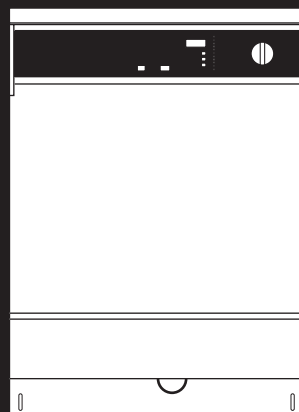
## 設置・施工手順書

G7891/G7881

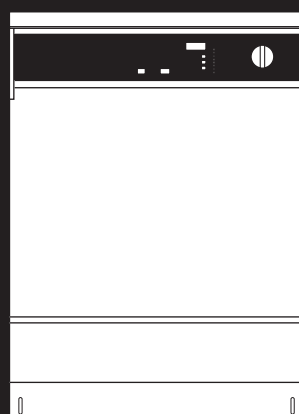
G7831

歯科用洗浄機

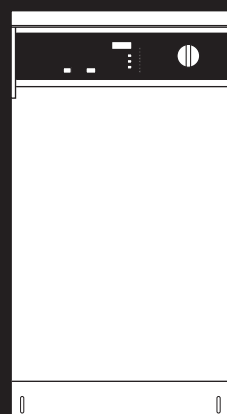
- この設置・施工手順書では、人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。
- 設置・施工において、設置説明書に従わなかったために生じた故障・事故などについては責任を負いかねます。



G7891



G7881



G7831



# 1 安全上のご注意

この設置・施行手順書では、次のマークの箇所で人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。



**警告**

「死亡や重傷を負うおそれがある」内容です。



**注意**

「傷害を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある」内容です。

お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。



してはいけない内容です。



実行しなければならない内容です。

※設置・施行手順書に従わなかったために生じた故障・事故などについては責任を負いかねます。

## 2 設置上の注意（所要設備・電源）



**警告**



電源は単独回路で漏電遮断器を必ず設置して下さい。



給水:作動水压2.5～10kg/cm<sup>2</sup>



本体の天板を取外してビルトインする場合、床面から収納するキャビネットの天板下部までの高さは830mm以上確保してください。



機器はシンク・キャビネットの近くに設置するように留意してください。



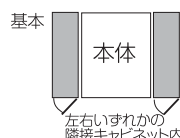
歯科用洗浄機は全てポンプによる強制排水方式です。(揚程1m)  
排水管は必ず500mm以上立ち上げてください。



給水バルブはユーザーが容易に操作できるような向きで取り付けてください。



電源、給排水は左右いずれかの場合に設備します。



必ず給水配管を行ってください。



電源工事や接地工事は電気設備技術基準に準じて行ってください。



G7881、G7891では93℃の熱湯が9.5L、G7831では5.5L排水されます。  
排水管に関しては耐熱塩ビを使用して下さい。  
耐熱排水管を使用しないと配管が破損するおそれがあります。

● 排水管HT40 ● HTエルボー ● チーズHT



排水工事はすべて水道法、建築基準法、および貴都市の条例、規定に準じて行ってください。



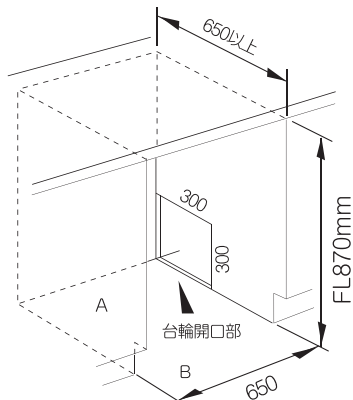
設置床面は水平・平坦にし、後で本体を手前にひきだせるようにしておいてください。



凍結の恐れがある場所(室温0℃以下)には設置しないでください。

# 3 G7891の設置場所

## 1. キャビネット開口寸法



## 2. 電源の接続

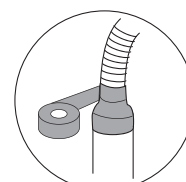
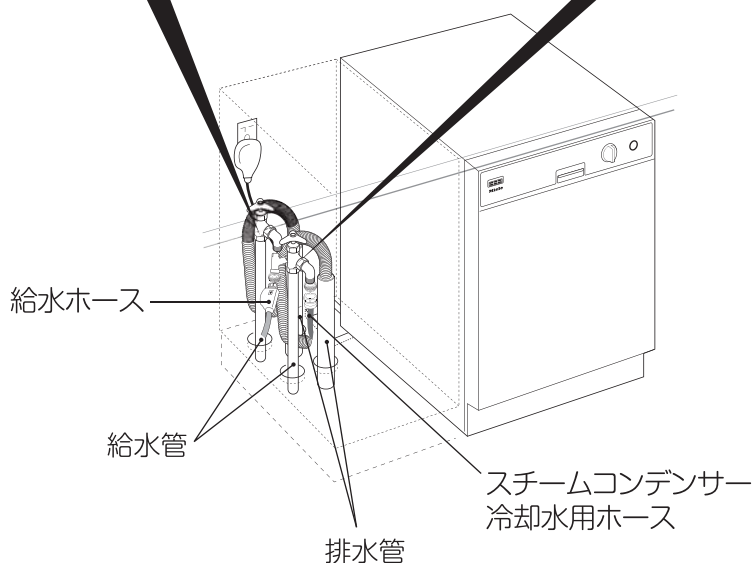
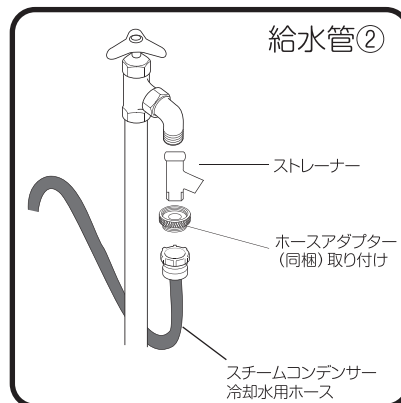
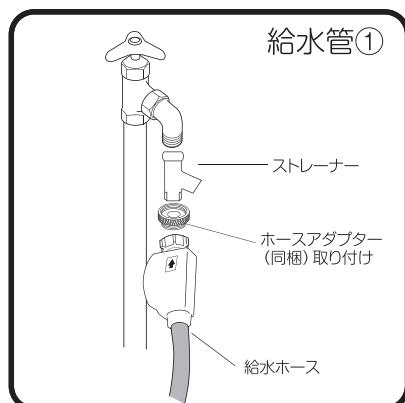
電源コードをコンセントに差し込みます。

60cmタイプ G7891

三相200V/50Hz/20A,  
三相200V/60Hz/20A

明工社MR2749同等品

## 3. 給排水の接続



排水ホースは、  
抜けないように  
ビニールテープ  
で固定してください。

注:図は説明のため、指定の寸法よりも離して描かれています。

# 4 G7891設置の所要設備(電源・給排水管配置)

## 専用回路の設置 (G7891)

### ■ブレーカー付三相200V・20A専用回路

60cmタイプ

G7891

三相200V/50Hz/20A  
三相200V/60Hz/20A

明工社MR2749と同等品

## 給排水管の配置 (G7891)

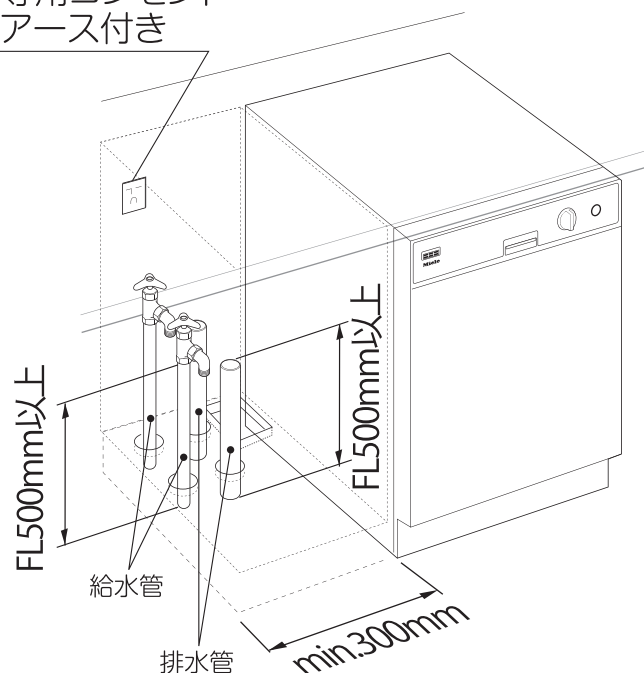
### RO水を使用する場合 (給水管×2)

- 給水管 × 2 : 1/2" アングル止水栓  
(三栄水栓 V620BV-13相当)  
FL500mm以上立ち上げ

- 排水管 : ※ 耐熱塩ビ管40φ (HT40相当)  
FL500mm以上立ち上げ

※ ページ1の ⚠ 警告を参照して下さい。

★ 右記の設備例は代表的な方法です。現場に応じて給・排水管、コンセントの位置は変えてください。(各ホースの長さは1.5mです。)

専用コンセント  
アース付き

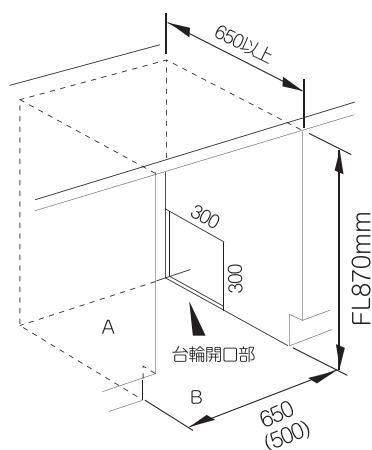
## 同梱部材リスト(G7891)

機種により梱包されている部材が異なります。設置・施工前に部品の確認をしてください。

部品名・姿図・個数	1	2	3	4	5	6	7	8	9
G7891	○ ×2	○ ×2	○	○ ×2	○	○ ×2	○	○ ×2	○ ×2

# 5 G7881/G7831の設置場所

## 1. キャビネット開口寸法



## 2. 電源の接続

電源コードをコンセントに差し込みます。

60cmタイプ G7881

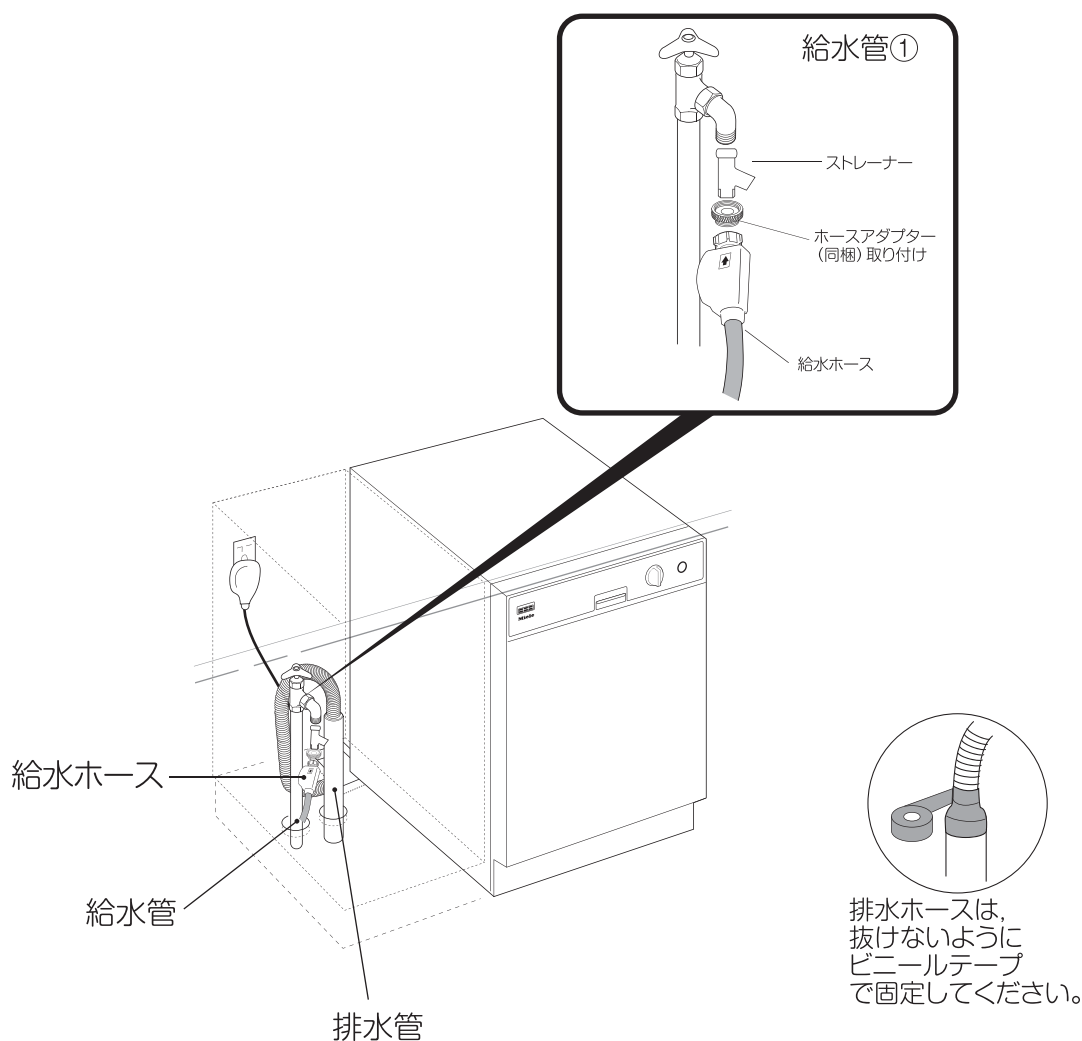
⏏ 三相200V/50Hz/20A,  
三相200V/60Hz/20A

明工社MR2749同等品

45cmタイプ G7831

⏏ 单相200V/50-60Hz20A

松下WN1932と同等品



注:図は説明のため、指定の寸法よりも離して描かれています。

## 6 G7881/G7831設置の所要設備(電源・給排水管配置)

## 専用回路の設置 (G7881 / G7831)

■ブレーカー付三相／単相200V・20A専用回路

60cmタイプ

G7881



三相200V/50Hz/20A  
三相200V/60Hz/20A

明工社MR2749と同等品

45cmタイプ

G7831



単相200V/50-60Hz20A 松下WN1932と同等品

## 給排水管の配置 (G7881 / G7831)

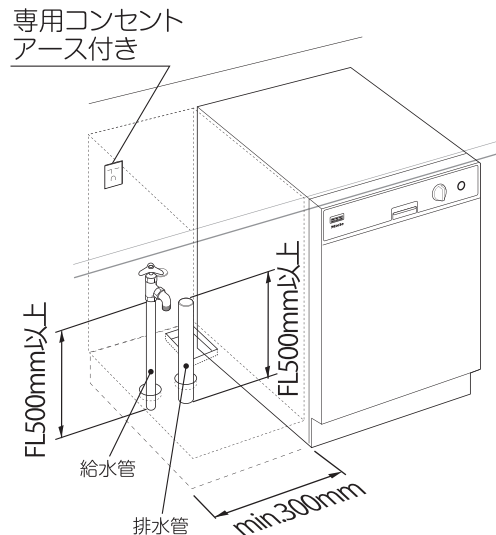
〈☒はG7881のもの〉

- 給水管 : 1/2" アングル止水栓  
(三栄水栓 V620BV-13相当)  
FL500mm以上立ち上げ

- 排水管 : ※ 耐熱塩ビ管40φ (HT40相当)  
FL500mm以上立ち上げ

※ ページ1の⚠警告を参照して下さい。

★ 右記の設備例は代表的な方法です。現場に応じて給・排水管、コンセントの位置は変えてください。(各ホースの長さは1.5mです。)



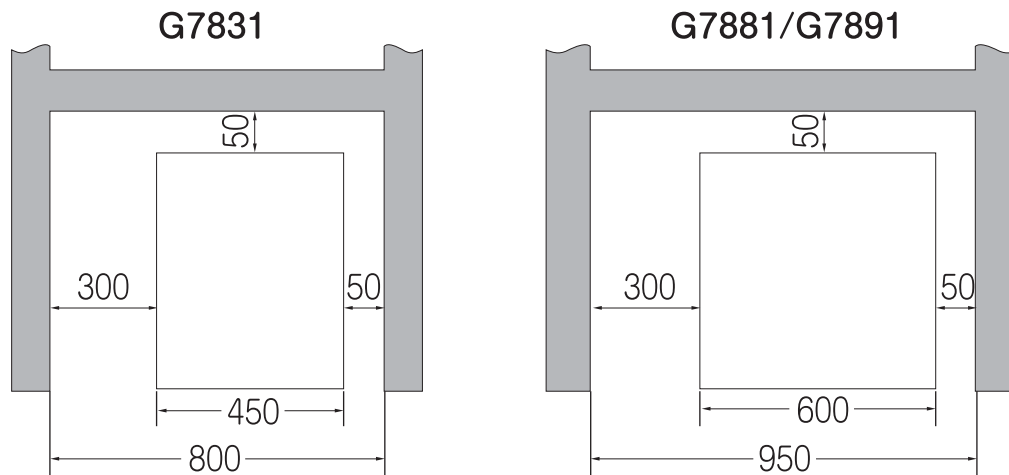
## 同梱部材リスト (G7881 / G7831)

機種により梱包されている部材が異なります。設置・施工前に部品の確認をしてください。

[illegible]

## 7 設置場所に関する注意事項

### ■ 機器周辺の壁（他の機材等も含む）からの距離



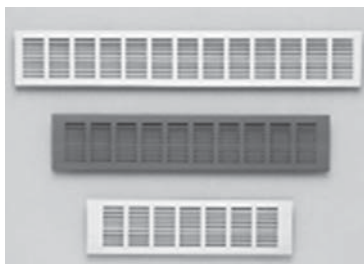
左右のいずれかは300mm以上のクリアランスを確保してください

### ! 機械周辺のクリアランス

歯科用洗浄機には機械のまわりの換気が必要です。

左右いずれかのサイドと背中側に最低限50mm、もう片サイドは配管や電源接続のために300mm以上のクリアランスをとってください。

キャビネットにビルトインする際は、空気を循環させる為にキャビネットの天板部分にスガツネ アルミ合金製横長空気孔 (G61 型 G61-4008AS) を取り付けてください。(推奨)



#### ■ 特長

- 打込式の空気孔です。
- シルバーアルマイト処理とブロンズアルマイト処理の2種類の仕上げがあります。

#### ■ 注意

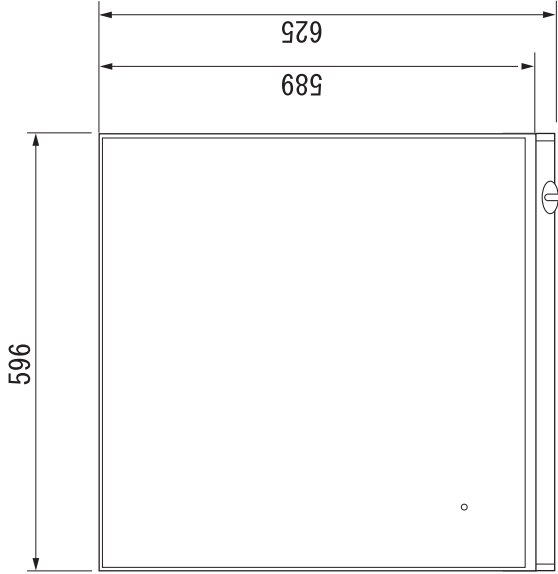
- 施工の際は製品表面を傷つけないよう、保護板を当てるなどして打ち込んでください。
- ロットにより色味が異なる場合があります。現物にてご確認ください。

注意: 蒸気・熱風が出ますので換気扇が必須です。

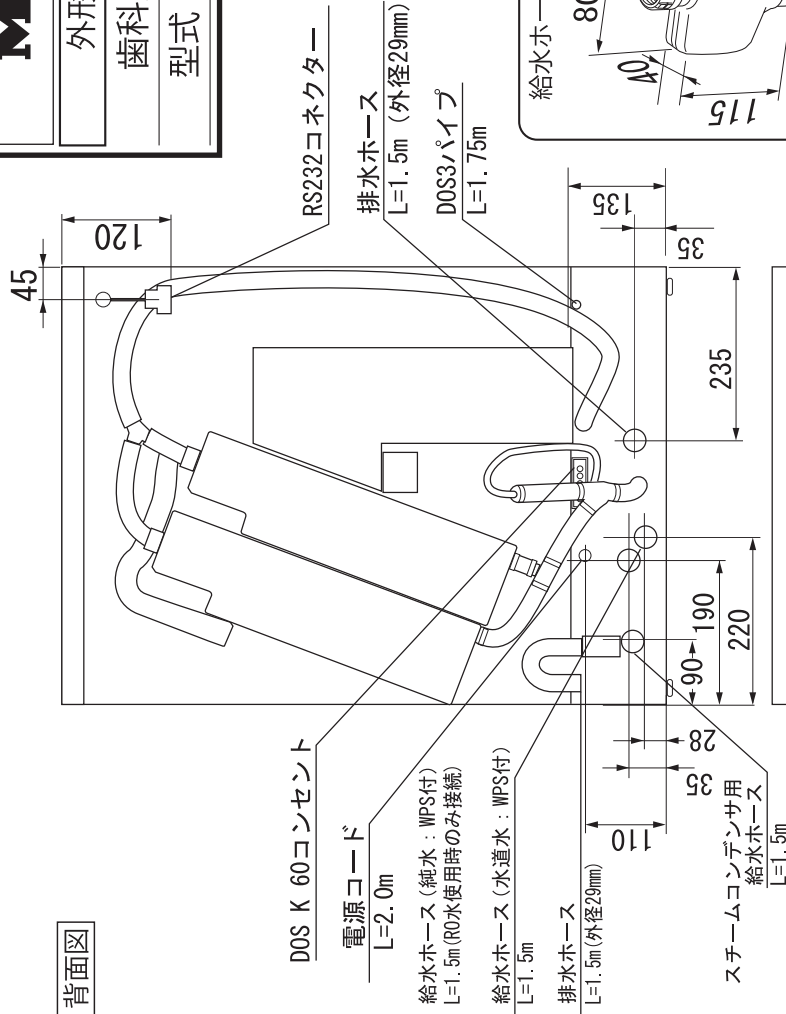


注意: 蒸気・熱風が出ますので換気扇が必須です。

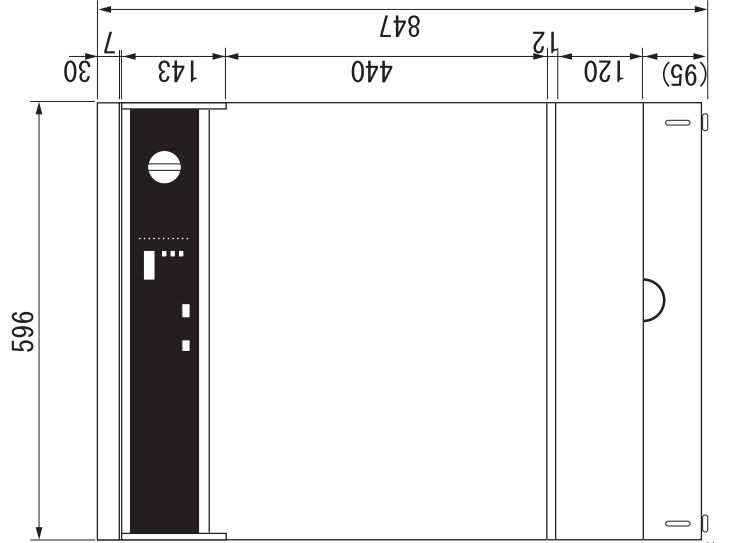
平面図



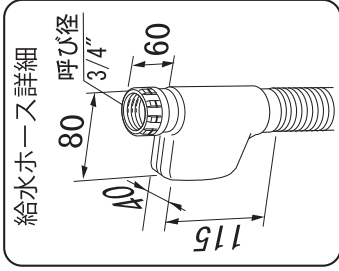
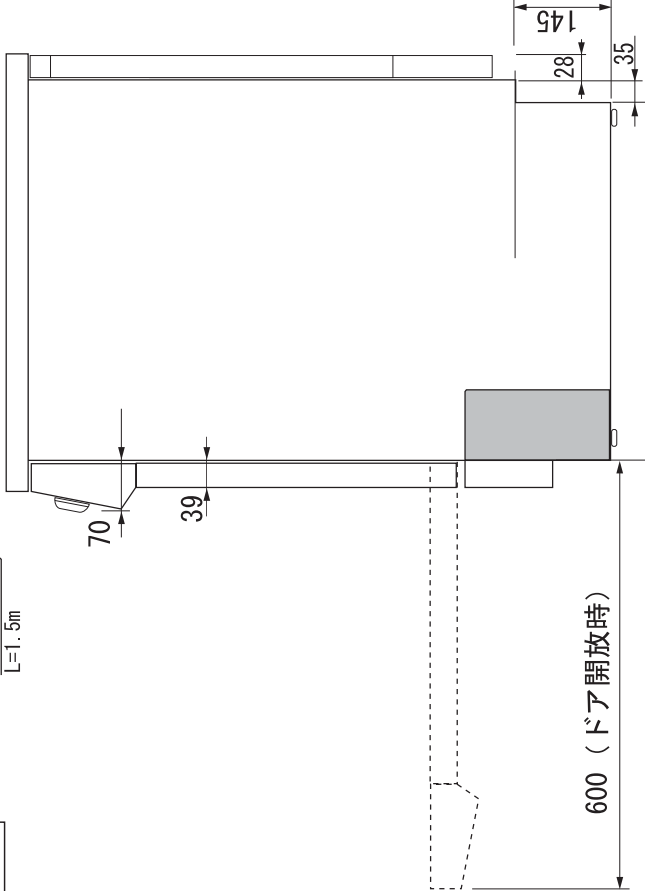
背面図



正面図



側面図



給水ホース詳細

型式	G7891
設置方法	単独置き/ビルトイン兼用
電源 (V, H z)	三相200V/50Hz/20A, 三相200V/60Hz/20A
コンセント形状	㊦ 明工社MR2749同等品
湯沸ヒーター (W)	5.0kW
洗浄モーター (W)	0.7kW
総消費電力	5.7kW
ヒューズ	3×20A
乾燥方法	熱風乾燥方式
標準使用水量 (L)	44リットル (洗浄・消毒のみ) (VariotD7 対応の場合)
作動水圧 (MPa)	1.5kgf/cm <sup>2</sup> ~10kgf/cm <sup>2</sup>
使用水温範囲 (°C)	通常水温
外形寸法 (mm)	598(W) × 600(D) × 850(T)
ビルトイン設置開口寸法 (mm)	600(W) × 600(D) × 830(T)
総重量	78kg

Miele

外形寸法図

歯科用洗浄機

型式: G7891

単位: mm

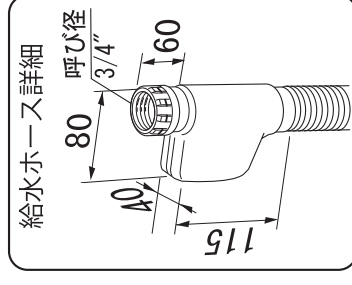
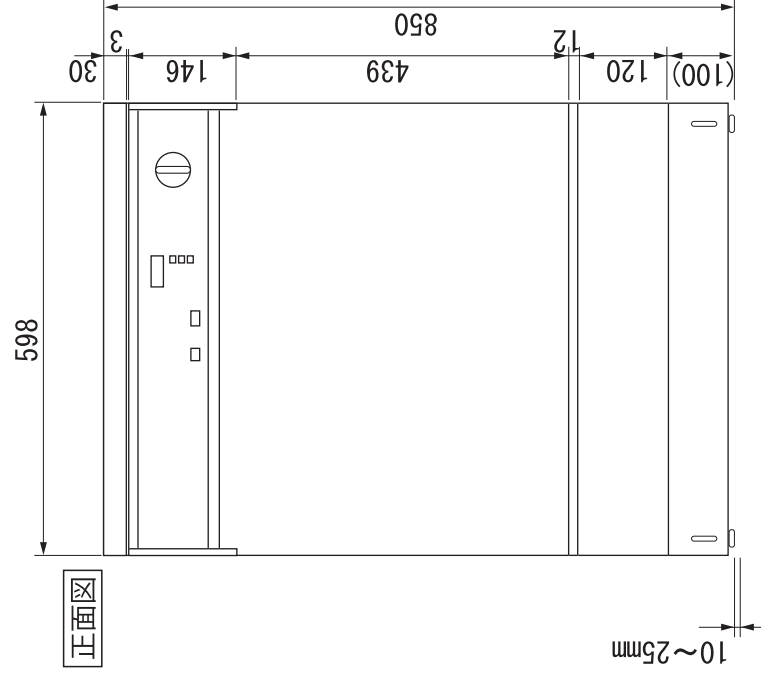
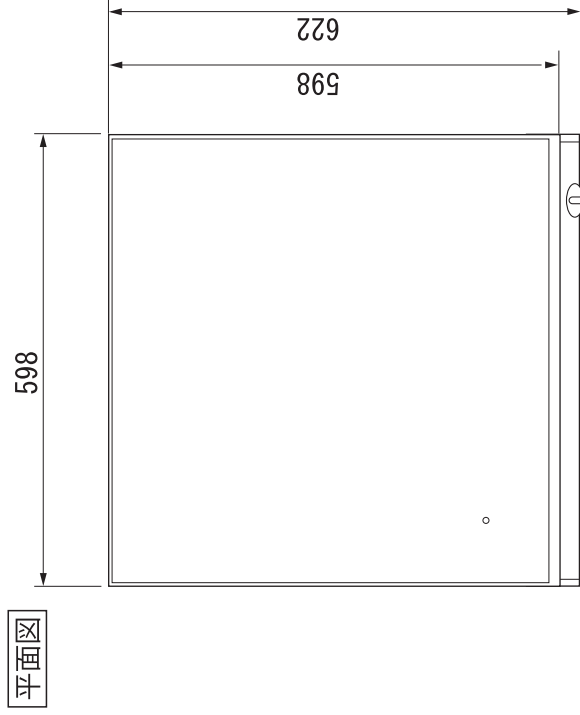
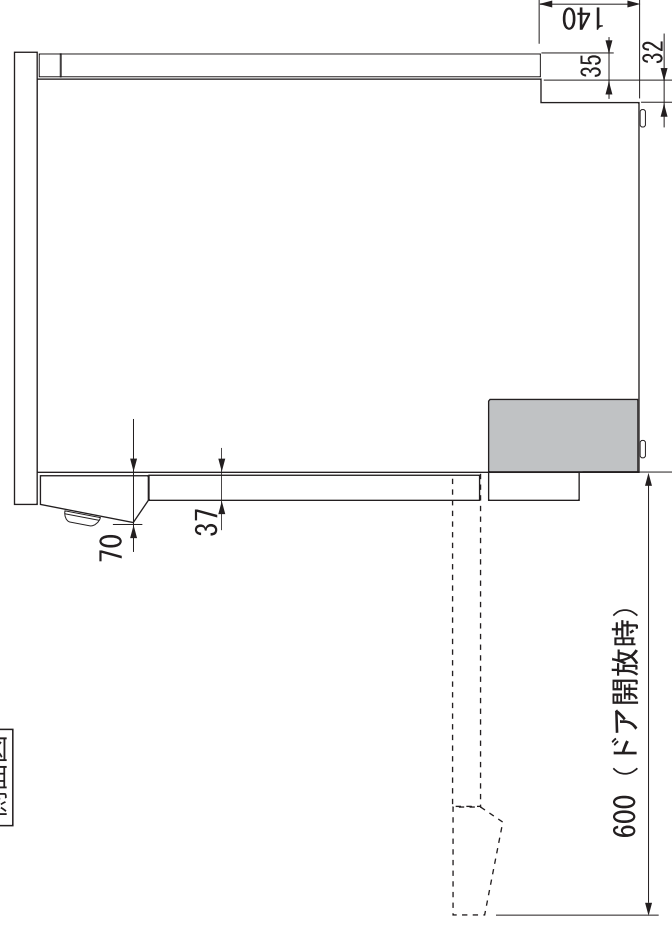
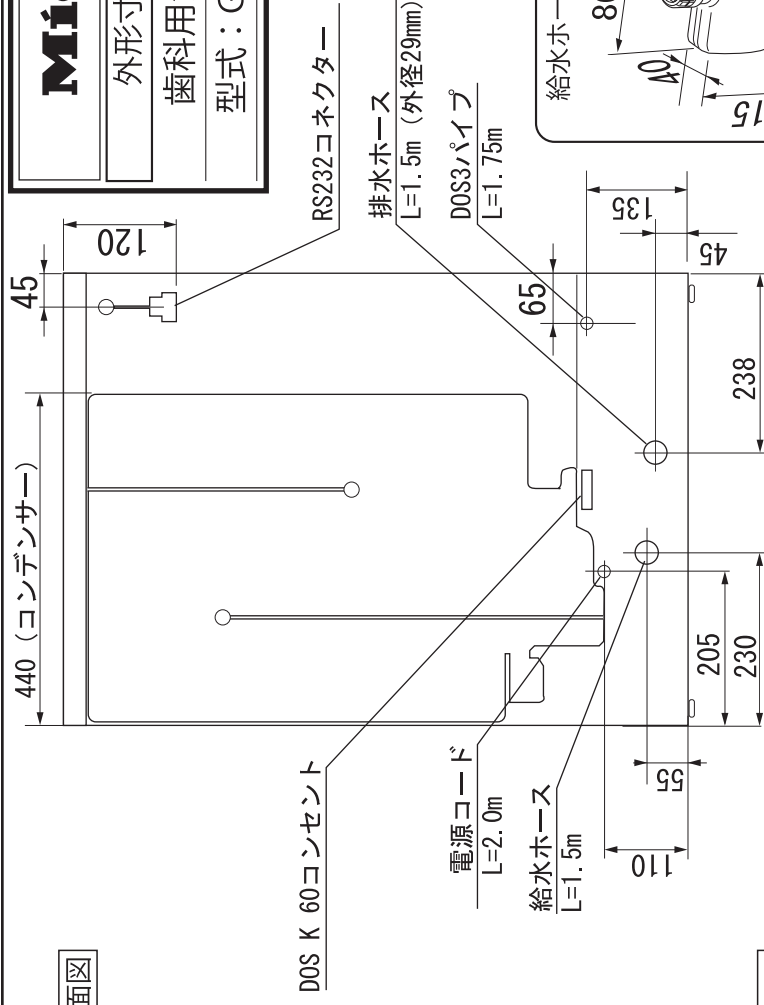
# Miele

外形尺寸图

齒科用洗淨機

型式: G7881

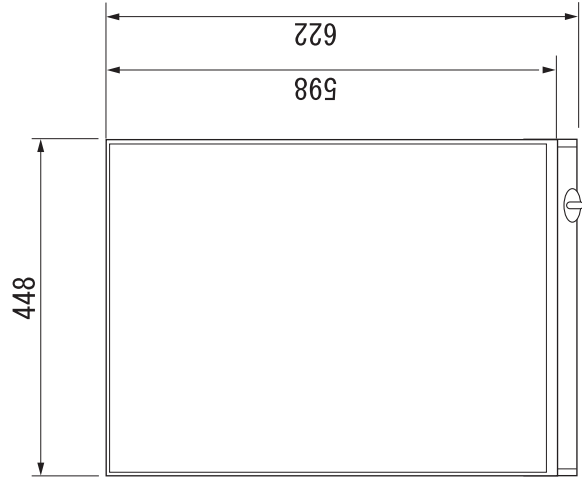
单位: mm



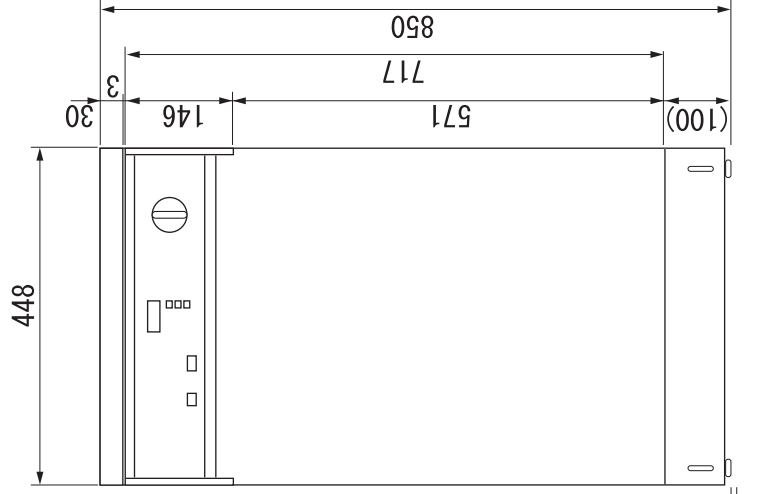
型式	G7881
設置方法	単独置き/ビルトイン兼用
電源 (V, H z)	三相200V/50Hz/20A, 三相200V/60Hz/20A
コンセント形状	㊦ 明仕社MR279同等品
消費電力	湯沸ヒーター(W) 洗浄ヒーター(W) 総消費電力 ヒューズ
乾燥方法	5.0kW 0.7kW 5.7kW 3×20A
標準使用水量 (L)	44ℓ/ℓℓℓ (VarioTD7 ℓの場合)
作動水圧 (MPa)	1.5kgf/cm <sup>2</sup> ~10kgf/cm <sup>2</sup>
使用温度範囲 (℃)	通常気温
外形寸法 (mm)	598(W) × 600(D) × 850(T)
ビルトイン設置開口寸法 (mm)	600(W) × 600(D) × 830(T)
総重量	70kg

10~25mm

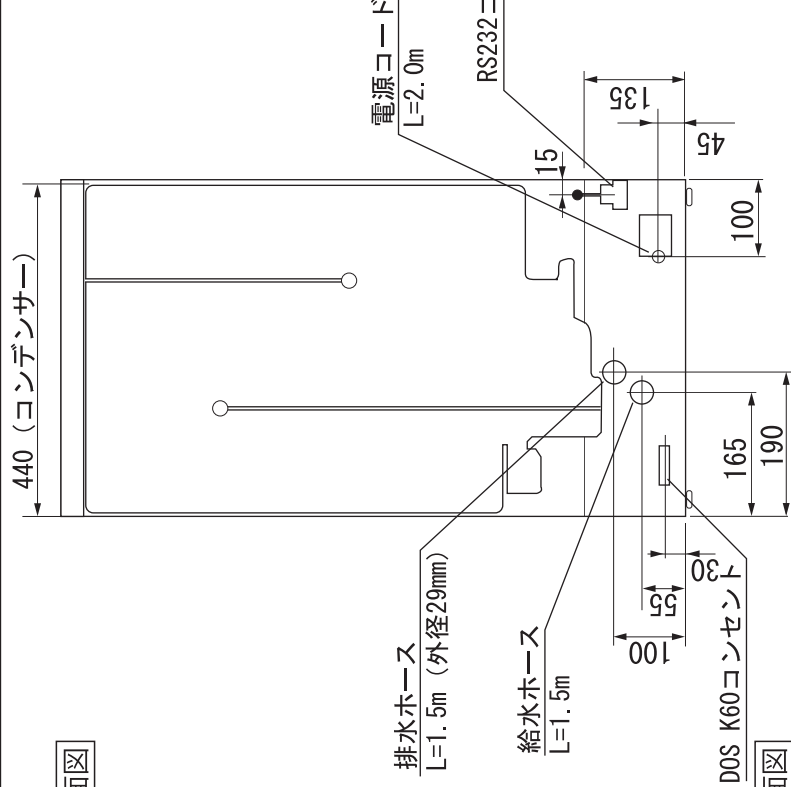
平面図



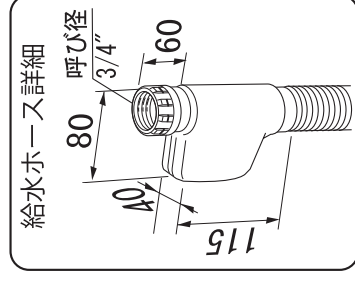
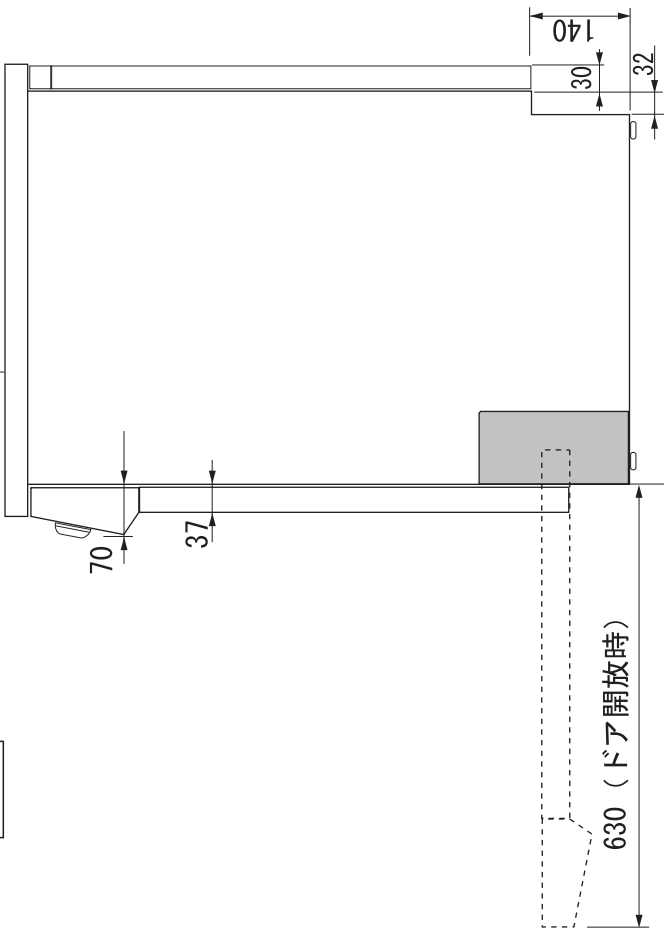
正面図



背面図



側面図



**Miele**

外形寸法図

歯科用洗浄機

型式:G7831

単位: mm

型式	G7831
設置方法	単独置き/ビルトイン兼用
電源 (V, H z)	単相200V/50-60Hz20A
コンセント形状	■ 松下WNI1932と同等品
湯沸ヒーター (W)	2.9kW
洗浄モーター (W)	0.2kW
総消費電力	3.1kW
ヒューズ	20A
乾燥方法	余熱方式
標準使用水量 (L)	27リットル (VarioTD7 70° 以上の場合)
作動水圧 (MPa)	1.5kgf/cm <sup>2</sup> ~10kgf/cm <sup>2</sup>
使用水温範囲 (°C)	通常水温
外形寸法 (mm)	448(W) x 600(D) x 850(T)
ビルトイン設置開口寸法 (mm)	450(W) x 600(D) x 830(T)
総重量	56kg



設置後、かならず試運転を行ってください。水漏れや異常音、本体の傾きがないこと、正常に排水することをご確認ください。

## ミーレ・ジャパン株式会社

〒150-0063 東京都目黒区目黒2-10-11 目黒山手プレイス  
電話 (03) 5740-0030 (代) FAX (03) 5740-0035

お問い合わせは

## 白水貿易株式会社

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814  
〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロス12F ☎(03)5217-4618  
〒464-0075 名古屋市千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877  
〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400  
〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618  
<http://www.hakusui-trading.co.jp/>